

Lausanne, septembre 2017

La [Section romande de la Société Suisse-Chine](#) (SRSSC) a le plaisir de vous proposer un rendez-vous unique consacré à la projection de :

The Other Half of the Sky Stories of Chinese Businesswomen

《 妇女能顶半边天 》

Un documentaire de Patrik SOERGEL
2016, 80'

Version originale avec sous-titres en français et en allemand
Projection suivie d'une discussion avec le réalisateur

Samedi 14 octobre 2017

Accueil dès 10h, projection à 10h30.

Lieu : [Cinéma CityClub](#), avenue de Lavaux 36, Pully



Elles comptent parmi les femmes d'affaires les plus brillantes de Chine : membres d'une génération qui a vécu la révolution culturelle dans les années 70 et profité plus tard des réformes économiques introduites par DENG Xiaoping, elles sont parvenues à faire carrière au sein d'une société complètement patriarcale.

Aujourd'hui, elles sont propriétaire d'une chaîne de restaurant, PDG de la plus grande usine de climatisation du monde, responsable en cheffe du marketing d'IBM Chine ou fondatrice d'une chaîne de télé privée. Comment ont-elles bâti leur carrière ? Dans quel contexte social et économique exercent-elles ? Et comment jugent-elles la situation de leur pays sur les plans économique, politique et culturel ?

Ce documentaire jette un regard pointu et unique sur la mentalité des cadres féminines et dresse, par leurs histoires, le portrait de la Chine d'aujourd'hui.

www.theotherhalfofthesky.ch



Patrik SOERTEL

Récompensé à de multiples reprises, ce cinéaste suisse est diplômé du European Film College au Danemark et de l'Académie du film de Prague (FAMU). Ses films ont été diffusés sur ARTE, 3Sat et les chaînes de la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR-SRG). Ils ont été sélectionnés dans d'innombrables festivals internationaux. Il dirige régulièrement des documentaires de premier plan pour la chaîne de télévision suisse italienne (Radiotelevisione svizzera di lingua italiana, RSI).

Brève filmographie

- 2016 The Claim
- 2012 Another America
- 2009 The Sound After The Storm

* * *

Cette projection sert aussi de rampe de lancement au **2^e Sino-Swiss Women's Forum**, qui aura lieu du 15 au 18 novembre 2017 à Chengdu, province du Sichuan. Cette initiative a été lancée et est pilotée par des femmes dont la plupart sont membres de la Section romande de la Société Suisse-Chine. Pour de plus amples détails, voir le site :

www.sinoswisswomenforum.com



* * *

Prière de vous inscrire **obligatoirement** d'ici au **mercredi 11 octobre 2017** par l'intermédiaire du [formulaire en ligne](#).

Prix d'entrée :

Membres	CHF 12,--
Non-membres	CHF 20,--

Dans l'attente de vous retrouver à l'occasion de cette véritable première, recevez nos meilleures salutations.

Section romande de la Société Suisse-Chine
Gérald BÉROUD, Président